

	User manual		Bedienungsanleitung
	Mode d'emploi		Manual del usuario
	Uživatelská příručka		Instrukcja obsługi
	Manuale utente		Bruksanvisning
	Manual de utilizare		Használati utasítás
	Korisnički priručnik		Εγχειρίδιο χρήστη

Switch RJ45 10/100/1000 Mbps 2 port manual bidirectional



Product-No:87673
User manual no:87673-a
www.delock.com



English

System requirements

- A free network port
- Network connection cables

Package content

- Switch
- User manual

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight

Hardware Installation

1. Connect your device and network(s) with the switch, by using your existing cables.
2. Now you can switch either between your device or networks.



Deutsch

Systemvoraussetzungen

- Ein freier Netzwerkanschluss
- Netzwerkanschlusskabel

Packungsinhalt

- Umschalter
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

Hardware Installation

1. Verbinden Sie Gerät(e) und Netzwerk(e) mit dem Switch, durch Verwendung Ihrer vorhandenen Kabel.
2. Nun können Sie entweder zwischen den Geräten oder Netzwerken umschalten.



Français

Configuration système requise

- Un port réseau libre
- Câbles de connexion réseau

Contenu de l'emballage

- Commutateur
- Mode d'emploi

Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil

Installation matérielle

1. Raccordez votre appareil et votre/vos réseau(x) avec le commutateur, à l'aide de vos câbles existants.
2. À présent, vous pouvez basculer entre votre appareil et vos réseaux.



Español

Requisitos del sistema

- Un puerto de red disponible
- Cables de conexión de red

Contenido del paquete

- Conmutador
- Manual del usuario

Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa

Hardware Instalación

1. Conecte el dispositivo y las redes con el conmutador mediante los cables existentes.
2. Ahora puede cambiar entre el dispositivo o las redes.



České

Systémové požadavky

- Volný síťový port
- Síťové připojovací kabely

Obsah balení

- Switch (přepínač)
- Uživatelská příručka

Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem

Instalace hardware

1. Připojte vaše zařízení a síť(e) ke switchi, za použití vašich stávajících kabelů.
2. Nyní můžete přepínat buď mezi zařízením a nebo sítí.



Polsku

Wymagania systemowe

- Wolny port sieciowy
- Kable połączenia sieciowego

Zawartość opakowania

- Przełącznik
- Instrukcja obsługi

Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym

Instalacja sprzętu

1. Połącz przez przełącznik urządzenie i sieć(i), poprzez wykorzystanie istniejących kabli.
2. Można teraz przełączać pomiędzy urządzeniem lub sieciami.



Italiano

Requisiti di sistema

- Una porta di rete disponibile
- Cavi di connessione di rete

Contenuto della confezione

- Switch
- Manuale utente

Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta

Installazione dell'hardware

1. Collegare il dispositivo e le reti con lo switch, utilizzando i cavi esistenti.
2. Quindi, è possibile passare tra il dispositivo o le reti.



Svenska

Systemkrav

- En extra nätverksport
- Anslutningskablar för nätverk

Paketets innehåll

- Switch
- Bruksanvisning

Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus

Hårdvaruinstallation

1. Anslut din enhet och nätverk med switchen genom att använda dina befintliga kablar.
2. Nu kan du växla antingen mellan din enhet eller nätverk.



Română

Cerinte de sistem

- Un port de rețea liber
- Cabluri de conectare la rețea

Pachetul contine

- Switch
- Manual de utilizare

Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui

Instalarea componentelor hardware

1. Conectați dispozitivul și rețelele la switch folosind cablurile existente.
2. Acum puteți să comutați între dispozitive sau între rețele.



Magyar

Rendszerkövetelmények

- Egy szabad hálózati port
- Hálózati csatlakozókábelek

A csomag tartalma

- Kapcsoló
- Használati utasítás

Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.

Hardvertelepítés

1. Csatlakoztassa a készüléket és a hálózato(ka)t a kapcsolóval a meglévő kábeleken keresztül.
2. Ezután tetszés szerint válthat a készülék vagy a hálózatok között.



Hrvatski

Preduvjeti sustava

- Slobodan mrežni priključak
- Kabeli za mrežno spajanje

Sadržaj pakiranja

- Preklopnik
- Korisnički priručnik

Sigurnosne upute

- Zaštite proizvod od vlage
- Zaštite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti

Ugradnja hardvera

1. Spojite uređaj i mreže s preklopnikom pomoću postojećih kabela.
2. Sada možete prebacivati između uređaja ili mreža.



ελληνικά

Απαιτήσεις συστήματος

- Μια ελεύθερη θύρα δικτύου
- Καλώδια σύνδεσης δικτύου

Περιεχόμενα συσκευασίας

- Διακόπτης
- Εγχειρίδιο χρήστη

Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατέψτε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατέψτε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία

Εγκατάσταση υλικού

1. Συνδέστε τη συσκευή και το δίκτυό (-ά) σας με το διακόπτη, χρησιμοποιώντας καλώδια που διαθέτετε ήδη.
2. Τώρα μπορείτε να κάνετε εναλλαγή είτε μεταξύ της συσκευής σας είτε μεταξύ δικτύων.

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the RoHS directive (2011/65/EU+2015/863), which were released by the EU-comission.

The declaration of conformity can be downloaded here:

<http://www.delock.de/service/conformity>

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.

